

KÖZSZOLGÁLATI TÖRVÉNYSZÉK

2016. április 5-én benyújtott kereset – ZZ kontra EBB

(F-19/16. sz. ügy)

(2016/C 243/57)

Az eljárás nyelve: angol

Felek

Felperes: ZZ (képviselők: A. Senes és L. Payot ügyvédek)

Alperes: Európai Beruházási Bank (EBB)

A jogvita tárgya és leírása

A felperes nyugdíjjogosultságainak állítólagos elvesztése jogcímén a felperes részére kamatokkal együtt történő visszatérítés, illetve vagylagosan, a felperes által a nemzeti nyugdíjrendszerben állítólag akkor elvesztett nyugdíjjogosultságok kamatokkal együtt történő helyreállítása, amikor e jogokat átvitték az alperes nyugdíjrendszerébe.

Kereseti kérelmek

- A Közzszolgálati Törvényszék kötelezze az Európai Beruházási Bankot, hogy térítse meg azt a kárt, amely a felperes nyugdíjjogosultságainak elvesztése következtében 55 641,17 euró összegben érte a felperest, valamint fizesse meg az irányadó kamatláb szerint visszamenőlegesen kiszámított, felhalmozódott kamatot, úgy, mint ha az eredeti átvitel a felperes Istituto Nazionale della Previdenza Socialénél fennálló nyugdíjjogosultságainak teljes összege tekintetében megtörtént volna akkor, amikor az átvitel iránti eredeti kérelmet előterjesztette;
 - vagylagosan, kötelezze az EBB-t, hogy az 55 641,17 eurót nyugdíjra jogosító hónapokban azonnal szolgáltatassa vissza ZZ-nek, valamint fizesse meg az irányadó kamatláb szerint visszamenőlegesen kiszámított, felhalmozódott kamatot, úgy, mint ha az eredeti átvitel a felperes Istituto Nazionale della Previdenza Socialénél fennálló nyugdíjjogosultságainak teljes összege tekintetében megtörtént volna. Ez utóbbi esetre javasolt, hogy a számításokat az EBB személyzeti nyugdíjrendszerre vonatkozó szabályzatának 71.1.1. cikke alapján végezzék el;
 - kötelezze az EBB-t minden olyan további jóvátételre, amelyet a Közzszolgálati Törvényszék igazságosnak ítél;
 - az EBB-t kötelezze a jelen eljárás költségeinek viselésére, amelyeket a felperes 3 000 euróra becsül.
-